

# НАСОС ЦИРКУЛЯЦИОННЫЙ ДЛЯ ГВС

**Модель:  
15/1.5 EMB**



## ПАСПОРТ. РУКОВОДСТВО ПО МОНТАЖУ И ЭКСПЛУАТАЦИИ

ПС-20249

Паспорт разработан в соответствии с требованиями ГОСТ Р 2.601-2019

2024

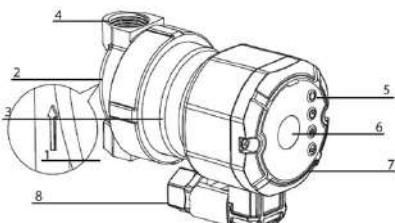


Рисунок 2 – Конструктив электронасоса

1. Резьбовое соединение G 1/2 BP (вход)
2. Указатель направления движения потока жидкости
3. Корпус двигателя
4. Резьбовое соединение G 1/2 BP (выход)
5. Панель управления
6. Экран управления
7. Блок управления насосом
8. Место подключения кабеля электропитания

## 4. Технические характеристики

Артикул	Oks00522
Модель	RS 15/1.5EMB
Условный проход, мм	15
Патрубки присоединения, дюйм	1/2 BP
Максимальный напор, м	1,2
Номинальное напряжение питания, В/Гц	220/50
Минимальное входное давление (при температуре 90°C), бар	0,2
Максимальное давление, бар	10
Температура окружающей среды, °C	+5...+40
Температура перекачиваемой жидкости, °C	+5...+95
Мощность насоса, Вт	3-9
Максимальная производительность Q, л/мин (м3/ч)	10 (0,6 м3/ч)
Мощность электродвигателя, Вт	3-9
КПД и энергоэффективность, %	до 80
Степень защиты корпуса	IP 44
Масса, кг	1,1
Материал корпуса насоса	нержавеющая сталь

Таблица 2 – Характеристики

## 1. Артикулы

Таблица 1 - Номенклатура

№	Наименование	Артикул
	Насос циркуляционный для ГВС с таймером RS 15/1.5EMB	Oks00522

## 2. Назначение и область применения

Основная область применения – циркуляция жидкости в системах ГВС. Также может применяться в небольших системах отопления, в системах вентиляции и кондиционирования, при этом в качестве рабочей среды могут применяться растворы этиленгликоля и пропиленгликоля с концентрацией не выше 49%.

Электрический насос серии EMB оснащен дополнительным модулем, который позволяет настраивать режим работы вручную и имеет автоматический режим.

Рабочая среда: горячая вода, чистые жидкости, неагрессивные к материалам насоса, невзрывоопасные среды без минеральных масел.

## 3. Габаритные и присоединительные размеры

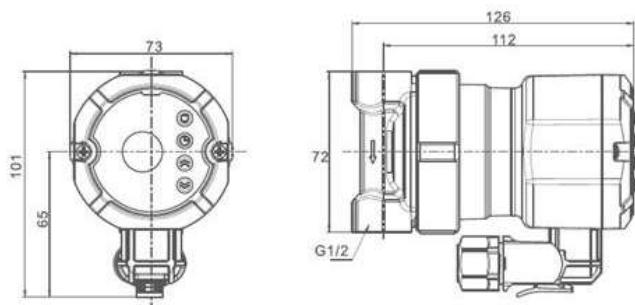


Рисунок 1 – Габаритные и присоединительные размеры

2

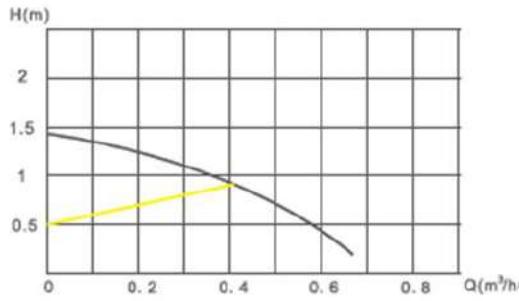


Рисунок 4 – рабочие характеристики RS 15/1.5EMB

## 5. Правила монтажа и эксплуатации

**Внимание! Необходимо обратить внимание на то, что температура окружающей среды должна быть ниже температуры перекачиваемой жидкости, дабы предотвратить образование конденсата внутри статора.**

Установка насосного оборудования должна быть доверена квалифицированным специалистам.

Стрелка на корпусе насоса должна быть направлена в сторону предполагаемого перемещения рабочей среды.

Прежде чем установить насос, рекомендовано установить фильтр грубой очистки с ячейкой не более 500 микрометров.

Насос должен быть установлен в доступном месте, чтобы его можно было легко проверить и заменить при необходимости. Монтаж производится непосредственно на трубопроводе, при этом вал насоса должен располагаться горизонтально, как на Рисунке 5.



Вал насоса должен находиться  
в горизонтальной плоскости.

Рисунок 5 – Горизонтальная плоскость

4

До и после насоса следует установить запорную арматуру, чтобы облегчить обслуживание, проверку и замену.  
Во время установки и обслуживания необходимо избегать попадания жидкости на электродвигатель и клеммную коробку.  
Циркуляционные насосы должны эксплуатироваться при давлении и температуре, указанных в паспорте. Насос следует устанавливать только после завершения всех сварочных и паяльных работ, а также промывки труб. Для промывки рекомендуется использовать тёплую воду с температурой 80 °C, после чего необходимо полностью слить воду из системы.

Для исключения воздействия на циркуляционный насос вихревых и турбулентных потоков его следует устанавливать, как можно дальше от изгибов и разветвлений трубопровода.

В случае необходимости извлечения электродвигателя из кожуха насоса, при установке его на место необходимо тщательно проверить правильность положения уплотнения.

Рекомендуемые положения установки насоса показаны на рисунке № 6, а неправильное положение – на рисунке № 7.

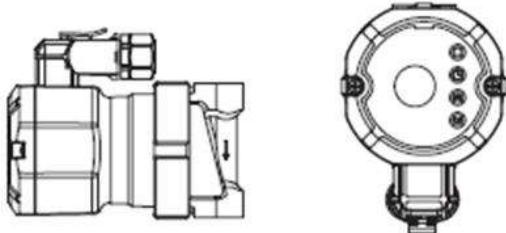


Рисунок 6 – Правильная установка



Рисунок 7 – Неправильная установка

5

6

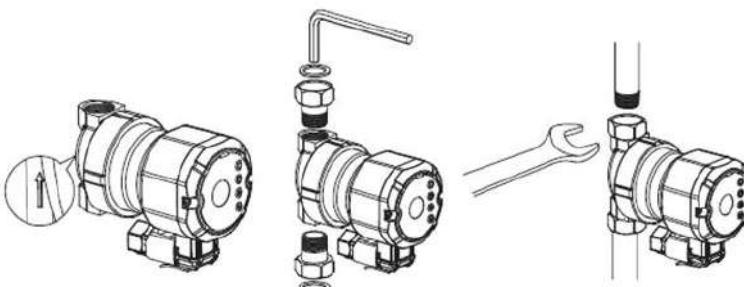


Рисунок 8 – Установка циркуляционного насоса

## 7.2 Описание панели управления и режимов работы

Выбор режима работы насосов производится путем последовательного нажатия кнопок управления. В таблице 3 представлено подробное описание значений индикаторов, которые сигнализируют о настройке или выборе режима работы насоса.



Рисунок 9 – Панель управления

Таблица 3 – Режимы работы

Индикатор	Описание
I II III	I, II, III обозначают периоды времени 1, 2 и 3 соответственно. Отображается при установке времени. Не отображается при нормальной работе. Показывает три временных периода.
ON OFF	ON – включение, OFF – выключение. Отображается во время установки времени и температуры. Не отображается во время нормальной работы. Показывает включенное или выключенное состояние.
88:88	Temperatura® и : Время. Во время выполнения настройки отображает температуру и время нажатия кнопки. В период работы отображает рабочее время и температуру.

**ВНИМАНИЕ!** Крайне важно осуществить процедуру промывки трубопровода. В противном случае, сторонние элементы (окалина от сварки и др.) могут нанести ущерб насосному оборудованию.

## 6. Электрическое подключение

6.1. Подключение насоса к электрической сети должно осуществляться только квалифицированным персоналом. Необходимо проверить соответствие напряжения и частоты сети электропитания значениям, указанным на табличке насоса и в настоящем паспорте.

6.2. Несоответствие параметров электропитания может привести к выходу электродвигателя из строя. Во избежание травм и поражения электрическим током все работы по подключению к сети электропитания, включая устройство заземления, должны проводиться на холодном насосе (не выше +40 °C) и при отключенном электропитании.

6.3. Соединительные провода должны быть рассчитаны на номинальную мощность и оснащены соответствующими плавкими предохранителями. Подключение насоса к сети должно выполняться через защищённый разъём.

**ВНИМАНИЕ!** Для обеспечения безопасности необходимо выполнить заземление насоса в первую очередь, при этом системы трубопроводов должны быть заземлены отдельно.

**ВНИМАНИЕ!** Недопустимо, чтобы силовой кабель соприкасался с трубопроводом или насосом.

## 7. Установка насоса и режимы работы

7.1. Циркуляционный насос всегда устанавливается так, как показано на «Рисунок №8».

**ВНИМАНИЕ!** Не допускать сухого хода. Запрещается работа электронасоса без заполнения перекачиваемой жидкостью.

Индикатор	Описание
	Отображается во режиме установки времени и температуры.
	Текущая мощность.
	Ручной режим работы.
	Автоматический режим работы.
	Остановка работы.
	Работа насоса.
	1.ON/OFF во время выполнения функции установки времени: ON означает начало отсчета времени или температуры. OFF означает завершение установки времени и температуры. 2.Отображается во время установки времени и температуры, не отображается во время нормальной работы, показывает запуск и остановку. Показывает установленное время и температуру по очереди с интервалом в 5 с. 3.Если все три периода настройки установлены на 0, насос работает только в зависимости от температуры.
	Кнопка переключения режимов: удерживайте её в течение короткого времени Настройка функций: удерживайте кнопку в течение 3 с. После включения режима удерживайте эту кнопку в течение короткого времени для настройки функций: 1. Настройка температуры: Температура включена, Температура выключена 2. Установка времени: 2.1 Установка времени по индикатору I: Настраивается время для включения и выключения. 2.2 Установка времени по индикатору II: Настраивается время для включения и выключения. 2.3 Установка времени по индикатору III: Настраивается время для включения и выключения. Отсутствие операций в течение 10 секунд приведут к выходу из интерфейса настройки.
	Кнопка изменения режима времени: Для настройки необходимо удерживать в течение короткого времени. Для корректировки времени необходимо удерживать в течение 5 секунд.
	1.Кнопка увеличения: удерживайте в течение короткого времени, чтобы увеличить на 1 пункт при настройки функции. 2.Запросит насос на некоторое время по температуре: удерживайте в течение 5 с.
	1.Кнопка уменьшения: удерживайте в течение короткого времени чтобы уменьшить на 1 пункт при настройки функции. 2.Запуск насос на некоторое время до достижения заданной температуры: удерживайте в течение 5 с.

Таблица 3 – Режимы работы

Правило работы: на насосе программируются две температуры, Температура Стarta и Температура Остановки. Как только насос определит, что температура воды ниже Температуры Старт, он начнет работать, и будет работать пока температура не достигнет Температуры Остановки.

Пример, Температура Старт = 38°C, а Температура Остановки = 42°C, температура воды = 15°C. Насос включится и будет работать пока температура воды не достигнет 42°C. И заново запустится когда температура воды упадет ниже 38°C.

## 8. Требования безопасности

8.1. Монтаж, обслуживание и демонтаж электронасоса при наличии напряжения в сети строго запрещены.

8.2. Электромонтажные работы, такие как установка розеток, предохранителей, их подключение к электросети и заземление, должны осуществляться квалифицированным электриком в строгом соответствии с «Правилами технической эксплуатации электроустановок потребителей», «Правилами техники безопасности при эксплуатации электроустановок потребителей» и указаниями настоящего руководства.

8.3. Эксплуатация электронасоса без заземления запрещена.

8.4. Для защиты электронасоса от перегрузки необходимо использовать плавкий предохранитель или автоматический выключатель защиты от токов короткого замыкания с соответствующими токами срабатывания.

8.5. Электронасос должен быть установлен в месте, защищённом от затопления и воздействия влаги.

9

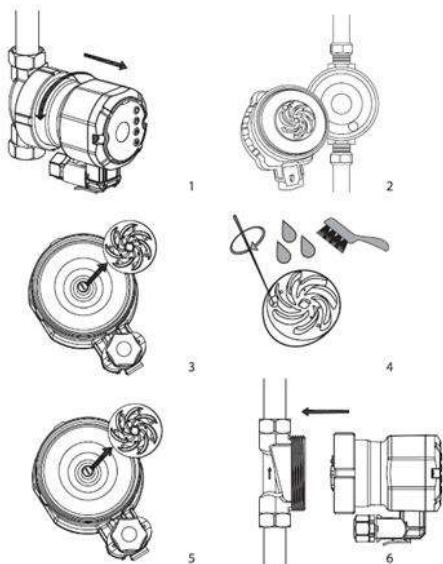


Рисунок 10 – Описание процесса чистки ротора

- Открутить накидную гайку крепления блока управления;
- Отсоединить блок управления от корпуса;
- Вынуть ротор с рабочим колесом;
- Промыть и очистить ротор;
- Установить ротор на место;
- Присоединить блок управления к корпусу.

10.2. Продукция должна храниться на складах поставщика или потребителя в упаковке, предоставленной производителем, в закрытых помещениях или под навесами в соответствии с требованиями ГОСТ 15150-69.

## 9. Возможные неисправности и методы их устранения

Таблица 4 – Возможные неисправности

Возможная неисправность	Вероятная причина	Метод устранения
Насос не работает	Отсутствует питание	Проверьте предохранитель и электрическое соединение.
	Напряжение сети не соответствует параметрам	Проверьте наличие ослабленных соединений, обратитесь к поставщику электроэнергии для устранения неполадки
	Ротор заблокирован из-за отложений или загрязнений	При наличии загрязнений или отложений солей жесткости произвести чистку ротора
Повышенный шум со стороны насоса	Наличие воздуха в насосе	Удалите воздух из системы
	Давление воды ниже нормы	Проверьте уровень давления воды
Повышенный шум в системе	Слишком высокая скорость циркуляции	Установите более низкую скорость

При срабатывании защиты от перегрева, необходимо - отключить от сети, подождать не менее 15 минут, затем повторить запуск.

## 10. Техническое обслуживание, Правила хранения и транспортировки

10.1. В случае выполнения монтажа в соответствии с представленными выше инструкциями, электронасос функционирует беззвучно. Рекомендуется проводить очистку ротора не реже одного раза в год, как это показано на рисунке №10:

10

10.3. Продукция, упакованная на заводе-изготовителе в картонные коробки, может транспортироваться любым видом транспорта в соответствии с правилами перевозки грузов и техническими условиями погрузки и крепления грузов, действующими на данном виде транспорта. При погрузке, транспортировке и хранении продукцию следует оберегать от механических нагрузок и повреждений, а также его защитного покрытия.

## 11. Утилизация

11.1. По окончании срока эксплуатации изделие должно быть утилизировано должным образом. Изделия, пришедшие в негодность, подлежат утилизации для вторичной переработки. По истечении срока службы изделия могут представлять опасность для жизни и здоровья потребителя, причинять вред его имуществу или окружающей среде.

11.2. Утилизация изделия (переплавка, захоронение, перепродажа) производится в порядке, установленном Законами РФ № 96-ФЗ "Об охране атмосферного воздуха" - последняя редакция от 13.06.2023, № 89-ФЗ "Об отходах производства и потребления" - последняя редакция от 04.08.2024, № 52-ФЗ «О санитарно-эпидемиологическом благополучии населения» - последняя редакция от 08.08.2024, № 7-ФЗ "Об охране окружающей среды" - последняя редакция от 08.08.2024, а также другими российскими и региональными нормами, актами, правилами, распоряжениями и пр., принятыми во исполнение указанных законов.

11.3. Содержание токсических и вредных веществ: нет.

11.4. Содержание благородных металлов: нет.

## 12. Гарантийные обязательства

- 12.1. Изготовитель гарантирует соответствие изделия требованиям безопасности при условии соблюдения потребителем правил использования, транспортировки, хранения, монтажа и эксплуатации.
- 12.2. Гарантийный срок составляет **24 месяца** с даты продажи товара конечному потребителю, но не может выходить за пределы срока службы товара.
- 12.3. Гарантия распространяется на все дефекты, возникшие по вине завода-изготовителя.
- 12.4. Гарантия не распространяется на дефекты, возникшие в случаях:
- Работа с перегрузкой электродвигателя;
  - Механические повреждения в результате удара, падения и т.п.;
  - Повреждения в результате воздействия огня, агрессивных веществ и т.д.;
  - Попадание жидкостей и посторонних предметов внутрь изделия;
  - На механические повреждения (трещины, сколы и т.п.), повреждения, вызванные воздействием агрессивных средств и высоких температур, попаданием инородных предметов в вентиляционные решетки насоса, повреждения, наступившие в результате неправильного хранения (коррозия металлических частей и т.д.);
  - На быстро изнашивающиеся части, сменные и быстро изнашивающиеся принадлежности и приспособления, за исключением случаев повреждений вышеперечисленных частей, произошедших в следствие поломки насоса в силу производственного брака;
  - Естественный износ деталей насоса (полная выработка ресурса, сильное внутреннее или внешнее загрязнение);
  - На насос, имеющий следы вскрытия или ремонта вне гарантойной мастерской, с удалёнными, стёртыми или измененными заводскими номерами (если они имеются), при появлении неисправностей, вызванных действием непреодолимой силы (пожар, наводнение, удар молнии и т.д.).
- 12.5. Производитель оставляет за собой право внесения изменений в конструкцию, улучшающие качество изделия при сохранении основных эксплуатационных характеристик.
- 12.6. Средний срок эксплуатации 6 лет.

13

## 13. Условия гарантийного обслуживания

- 13.1. Изготовитель гарантирует соответствие изделия требованиям безопасности, при условии соблюдения потребителем правил использования, транспортировки, хранения, монтажа и эксплуатации.
- 13.2. Потребитель обязан уведомить продавца о недостатках товара в разумные сроки, но не позже истечения гарантийного срока. Уведомление должно содержать описание выявленных дефектов и сопроводительные документы, подтверждающие покупку. Важно также сохранить товарный вид изделия для проведения дальнейшей экспертизы.
- 13.3. Гарантия распространяется на все дефекты, возникшие по вине завода-изготовителя.
- 13.4. Условия Гарантии распространяются только на производственный брак. Гарантия не распространяется на дефекты, возникшие в результате:
- нарушения паспортных режимов хранения, монтажа, испытания, эксплуатации или обслуживания изделия;
  - ненадлежащей транспортировки и погрузочно-разгрузочных работ;
  - воздействия веществ, агрессивных к материалам изделия;
  - повреждений, вызванных пожаром, стихийными бедствиями или форс-мажорными обстоятельствами;
  - действий потребителя;
  - постороннего вмешательства в конструкцию изделия.
- Претензии к качеству товара могут быть предъявлены в течение гарантийного срока. Неисправные изделия, вышедшие из строя в связи с производственным браком, в течение гарантийного срока ремонтируются или заменяются на новые бесплатно. Затраты, связанные с демонтажем и транспортировкой неисправного изделия в период гарантийного срока, покупателю не возмещаются. В случае необоснованности претензии затраты на диагностику и экспертизу изделия оплачиваются покупателем.
- 13.5. При предъявлении претензий к качеству товара покупатель представляет следующие документы:
- заявление в произвольной форме, в котором указываются:
  - название организации или Ф.И.О. покупателя;
  - адрес покупателя и контактный телефон;
  - название и адрес организации, производившей монтаж;
  - адрес установки изделия;
  - краткое описание дефекта.
  - документ, подтверждающий покупку изделия (накладная, кассовый чек, квитанция).
  - фотографии неисправного изделия (в том числе с места установки).
  - акт гидравлического испытания системы, в которой монтировалось изделие (в случае проведения гидравлического испытания).
  - копия гарантийного талона со всеми заполненными графами.

14

## 14. Данные о производителе и поставщике

Организация, уполномоченная изготовителем на принятие и удовлетворение требований потребителей на территории РФ:

**ООО «Тепло 3000», ИНН: 7811225294**

Адрес: 193318, г. Санкт-Петербург, ул. Ворошилова д. 2, литер Е  
тел. +7 (812) 401-66-31, +7 (812) 401-66-33  
Бесплатный звонок по России : +7 (800) 333-56-06

пн-пт – 9.00-18.00

Сайт: [www.teplo3000.spb.ru](http://www.teplo3000.spb.ru)

## ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН

**Насос циркуляционный для ГВС OKSELER** \_\_\_\_\_

Наименование торговой организации

ФИО, Подпись продавца

Место для печати

Дата продажи: \_\_\_\_\_ 20 \_\_\_\_ г.

Инструкция по эксплуатации получена, с требованиями безопасной эксплуатации согласен и обязуюсь выполнять. С гарантийными обязательствами Исполнителя ознакомлен и согласен. Претензий по внешнему виду и комплектации не имею.

Подпись покупателя: \_\_\_\_\_

## 15. Комплектность

Электронасос, 1 шт.

Руководство по эксплуатации, 1 экз.

Упаковка, 1 шт.

Электрокабель с вилкой, 1 шт.

15